

## 18 இந்தியா-ஈரான் கூட்டு ஆணைக்குழு

### கூட்டம்

டிசம்பர் 28, 2015

இந்தியா-ஈரான் கூட்டு ஆணைக்குழு கூட்டம் 18வது மாநாடு 28 டிசம்பர், 2015 அன்று புது தில்லியில் நடைபெற்றது. இந்த அமர்வினை வெளிவிவகார இந்திய அமைச்சர் (EAM) மற்றும் திரு அலி டயெப்னிய,ஈரான் இஸ்லாமிய குடியரசின் பொருளாதார விவகாரங்கள் மற்றும் நிதி அமைச்சர் இணைந்து தலைமை தாங்கினர்.

திரு அலி டயெப்னிய,இந்திய பிரதமர் அவர்களுக்கு அழைப்பு விடுத்தார்,அவரும் இந்த ஆண்டு முன்னதாக ஈரானில் உள்ள யூஃபால் மாநிலத்தில் இஸ்லாமிய குடியரசின் ஜனாதிபதியுடனான தனது சந்திப்பினை நினைவு கூர்ந்தார் மற்றும் ஈரான் அதன் பொருளாதார ஒத்துழைப்பு விரிவாக்க இந்தியாவின் மிகுந்த ஆர்வத்தினை அவர் வலியுறுத்தினார்.

இந்த கூட்டு ஆணைக்குழு கூட்டத்தில் (JCM), அமைச்சர் (EAM) ஈரானினை இந்தியா முக்கிய பங்காளியாக கருதுகிறது என்று குறிப்பிட்டதோடு மற்றும் பல்வேறு பகுதியில் வளர்ந்து வரும் இருதரப்பு தொடர்பு குறித்தும் திருப்தியை வெளிப்படுத்தினார்.கப்பல், துறைமுகங்கள் மற்றும் ரயில்வே மற்றும் வர்த்தகம் மற்றும் வணிகம் உட்பட ஆற்றல் மற்றும் உள்கட்டமைப்பு ஆகிய துறைகளில் இருதரப்பு பொருளாதார ஒத்துழைப்பை அதிகரிக்க நடைபெறுகின்ற முயற்சிகளை அவர் கோடிட்டார்.சாஹ்பாகர் துறைமுகத்தில் இந்திய பங்கு மூலம் இந்தியாவுடன் ஆப்கானிஸ்தான் மற்றும் மத்திய ஆசியாவினை இணைக்கும் வசதியினை அவர் வலியுறுத்தினார். சாஹ்பாகர் துறைமுகம் மற்றும் சாஹ்பாகர் சுதந்திர வர்த்தக வலயம்

(ச.வ.வ.) வளர்ச்சி மற்றும் சுதந்திர வர்த்தக வலயத்தில் உள்ள தொழில்துறை அலகுகள் அமைக்க இந்தியாவின் பொது மற்றும் தனியார் துறைகளின் பங்கு குறித்து ஈரான் தரப்பு பரிந்துரைத்தது.

பார்ஃஜாத்-பி துறையில் இந்தியாவின் பங்கிற்காக தேவையான அனைத்து நடைமுறைகளை முற்பகுதியில் நிறைவு செய்வதின் தேவையை வெளியுறவு அமைச்சர் வலியுறுத்தினார் மற்றும் ஈரானில் உள்ள இதர எண்ணெய், எரிவாயு கண்டுபிடிப்புகளில் பங்கேற்க இந்தியாவின் ஆசையினும் வர்த்தகம் மற்றும் பொருளாதார ஒத்துழைப்பு, முன்னேற்றம் மற்றும் தொடர்புடைய விவகாரங்கள் பல பற்றியும் மதிப்பாய்வு செய்ததோடு அவர்கள் தண்டவாளங்கள் வழங்கல், உட்பட சூழல் இருப்பு, சமிக்ஞை மற்றும் பிற படைப்புகள், ரயில்வே ஒத்துழைப்பு சாத்தியங்கள் மற்றும் சாஹ்பாகர் - ஜகேடான்-மஷஹாத் ரயில்வே பாதையில் இந்தியாவின் பங்கு குறித்தும் விவாதித்தனர்.

இந்த கூட்டத்தினை தொடர்ந்து,வர்த்தகம் மற்றும் வியாபாரம் தொடர்பான கூட்டு செயற் குழு (JWG) (18-19, நவம்பர் 2015) கூட்டம், ஆற்றல் குறித்த கூட்டு செயற் குழு (26 டிசம்பர் 2015) மற்றும் உள்கட்டமைப்பு கூட்டு செயற் குழு (26 டிசம்பர் 2015) இல் நடைபெற்றிருந்தது.

புது டில்லி,

டிசம்பர் 28,2015